

# GIROFLEX 313



*giroflex*







reddot award 2015  
winner

**313-4539**

- Upholstered back rest
- Fixed arm rests
- Five-arm base
- Powder-coated aluminium parts
- 65 mm castors

**313-4539**

- *Imbottitura schienale*
- *Braccioli fissi*
- *Base a stella a 5 razze*
- *Parti in alluminio verniciato a polvere*
- *Rotelle 65 mm*

# SWIVEL CHAIR SEDIA GIREVOLE

**Ready for action.** The swivel chair giroflex 313 automatically adjusts to accommodate its users, perfect when several employees share the same workstation. The proven Giroflex form is an integral part of the design and guarantees a healthy, ergonomic sitting position. The chair's sophisticated design is based on the limitless movement of a sphere and puts the user centre stage. With a range of coverings available – from 3D spacer fabric to high-quality leather – the

giroflex 313 is an ideal addition to any room. The superior look and feel and first-rate build quality add a touch of class to any office.

**Affronta qualsiasi sfida.** La sedia girevole giroflex 313 si adatta a voi, in modo completamente automatico. Ottimale e ultra confortevole, in particolare quando più persone condividono la stessa postazione di lavoro. La geometria di seduta comprovata di Giroflex è parte integrante del design

e garantisce una seduta sana ed ergonomica. Il design accurato si ispira alla mobilità illimitata di una sfera e attribuisce la massima importanza all'essere umano. Grazie alla diversità dei materiali di rivestimento, dallo spacer fabric 3D alla pelle di elevata qualità, la giroflex 313 si integra bene in qualsiasi tipo di spazio. Il valore dei materiali e della lavorazione impreziosiscono qualsiasi postazione di lavoro.



### 313-4539

- Upholstered back rest
- Five-arm base
- Powder-coated aluminium parts
- 65 mm castors

### 313-4539

- *Imbottitura schienale*
- *Base a stella a 5 razze*
- *Parti in alluminio verniciato a polvere*
- *Rotelle 65 mm*



### 313-4039

- Back shell in 3D spacer fabric
- Five-arm base
- Powder-coated aluminium parts
- 65 mm castors

### 313-4039

- *Imbottitura tessuto 3D*
- *Base a stella a 5 razze*
- *Parti in alluminio verniciato a polvere*
- *Rotelle 65 mm*



### 313-4039

- Back shell in 3D spacer fabric
- Fixed arm rests
- Five-arm base
- Powder-coated aluminium parts
- 65 mm castors

### 313-4039

- *Imbottitura tessuto 3D*
- *Braccioli fissi*
- *Base a stella a 5 razze*
- *Parti in alluminio verniciato a polvere*
- *Rotelle 65 mm*



### 313-4539

- Upholstered back rest
- Leather covering
- Fixed arm rests
- Five-arm base
- Powder-coated aluminium parts
- Colon chromium-plated
- 65 mm chromium-plated castors

### 313-4539

- *Imbottitura schienale*
- *Rispetto pelle*
- *Braccioli fissi*
- *Base a stella a 5 razze*
- *Parti in alluminio lucido*
- *Colonna cromate*
- *Rotelle 65 mm cromate*



**313-4018**

- Back shell in 3D spacer fabric
- Fixed arm rests
- Four-arm base
- Polished aluminium parts
- Colon chromium-plated
- 65 mm chromium-plated castors

**313-4018**

- *Imbottitura tessuto 3D*
- *Braccioli fissi*
- *Base a stella a 4 razze*
- *Parti in alluminio lucido*
- *Colonna cromate*
- *Rotelle 65 mm cromate*

# CONFERENCE CHAIR SEDIA DA CONFERENZA

## The chair that fits everyone's needs.

The giroflex 313 conference chair is a true team player. Highly versatile, it automatically adjusts to meet user needs while delivering optimum support. The giroflex 313 delivers on all fronts – from its sophisticated design, to its premium-grade materials, to its outstanding build quality. Available in a range of coverings and

colours, the giroflex 313 is an eye-catching addition to any room and ideal for home use, too.

**All'altezza di tutti.** La sedia da conferenza giroflex 313 è una vera compagna di squadra. Staordinariamente modellabile, si adatta completamente e automaticamente per conformarsi ai suoi utilizzatori e forn-

sce un sostegno adeguato. Grazie al design sorprendente, ai materiali di elevata qualità e a finiture eccellenti è fonte di buon umore in qualsiasi situazione. La diversità dei materiali di rivestimento e dei colori permettono alla giroflex 313 di diventare il pezzo forte in qualsiasi ambiente e anche di integrarsi perfettamente a casa.



### 313-4018

- Back shell in 3D spacer fabric
- Fixed arm rests
- Four-arm base
- Polished aluminium parts
- Colon chromium-plated
- 65 mm chromium-plated castors

### 313-4018

- Imbottitura tessuto 3D
- Braccioli fissi
- Base a stella a 4 razze
- Parti in alluminio lucido
- Colonna cromate
- Rotelle 65 mm cromate



### 313-4018

- Back shell in 3D spacer fabric
- Fixed arm rests
- Four-arm base
- Powder-coated aluminium parts
- 65 mm castors

### 313-4018

- Imbottitura tessuto 3D
- Braccioli fissi
- Base a stella a 4 razze
- Parti in alluminio verniciato a polvere
- Rotelle 65 mm



### 313-4518

- Upholstered back rest
- Leather covering
- Fixed arm rests
- Four-arm base
- Polished aluminium parts
- Chromium-plate metal shaft glides

### 313-4518

- Imbottitura schienale
- Rispetto pelle
- Braccioli fissi
- Base a stella a 4 razze
- Parti in alluminio lucido
- Pattini cromate



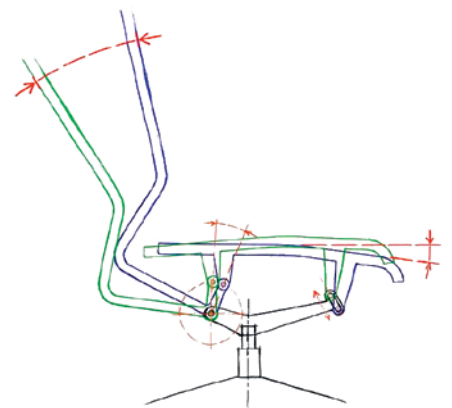
## THE IDEA L'IDEA

**Maximum comfort, intuitive self-adjustment, enhanced sit-ting.** Today's working world is fluid. Boundaries are blurring, interfaces merging, and systems are losing their clear definition. We have created the giroflex 313 with these developments in mind. Based on a design platform that is reduced to the bare essentials, the chair is ideal for both desk work and conferences. Where multiple people use the same chair, the giroflex 313 offers automatic self-adjustment while maintaining synchronisation. Our specially developed Balance Move System ensures the right results every time. The seat and back align perfectly with the user's body weight. The only parameters requiring manual adjustment are the seat height and the locking mechanism when the chair is in an upright position.

**Perfection in form and function.** A swivel chair is not designed to stand still; rotation and movement are its key attributes. A sphere represents the ultimate freedom of movement. It is the only geometric form able to rotate limitlessly and, in doing so, it exudes elegance. Even when a sphere is altered, through cutting or hollowing, its basic geometry remains unchanged. And this is the same principle behind the giroflex 313. This clear-cut form puts the user centre stage. The giroflex 313 is in constant dialogue with its surroundings. It has a distinct presence but it never dominates. And it is always at one with its function.

**Comfort automatico. Basta accomodarsi, la giroflex 313 pensa a tutto il resto.** I nuovi ambienti di lavoro sono trasparenti. I confini si cancellano, i passaggi si fluidificano, i sistemi perdono i contorni. La giroflex 313 ripercorre questo sviluppo. Partendo da un layout comune e ridotto, può essere utilizzata sia come sedia da lavoro che come sedia da conferenza. In ambienti in cui più persone condividono la stessa sedia, la giroflex 313 convince con la sua autoregolazione al cento per cento e al contempo con la sincronicità offerta dal suo esclusivo sistema Balance-Move, seduta e schienale si adattano al peso corporeo. Solo l'altezza della seduta e il bloccaggio in posizione verticale si regolano manualmente.

**Anima e corpo per persone in movimento.** Una sedia girevole è movimento. Girare e oscillare fanno parte del gioco. La sfera è la forma ideale per il movimento. La sfera stessa è movimento. L'unico corpo rotante che non conosce limitazione e ha sempre la massima eleganza. Quando si lavora una sfera, quando la si taglia o scava per ridurla, la sua geometria rimane immutata e si vede. Lo stesso vale anche per la giroflex 313. La rigida geometria pone l'essere umano al centro. La giroflex 313 è presente, non dominante e si dedica anima e corpo alla sua funzione.



Drawings Schizzi: Paolo Fancelli



# RESOURCES RISORSE



Cradle to Cradle Certified™ is a certification mark licensed exclusively for the Cradle to Cradle Products Innovation Institute (C2CPII).

**Eco-friendly materials. Continuous cycles.** The giroflex 313 is based on a minimalist concept. Its holistic design comprises just four components that integrate all of its functions. Keeping the number of parts to a minimum means fewer resources are used in production. The giroflex 313 underlines how less really can mean more; all it takes is confidence and creativity. In 2010, Giroflex adopted the ecofriendly Cradle-to-Cradle design approach, which promotes the reuse of resources in continuous 'technical' and 'biological' cycles. Moreover, the company is constantly striving to reduce energy and resource consumption. Our products

are designed to last, and we use materials from a small number of local suppliers. The giroflex 313 is certified under the Cradle-to-Cradle programme, underlining its commitment to sustainability. At the end of the chair's lifecycle, all materials can be recycled with no loss of quality.

**Pensiero e azione circolare.** La giroflex 313 è una sedia integrativa estremamente leggera. Il suo design snellito al massimo ha solo quattro componenti, in cui sono integrate tutte le sue funzioni. La riduzione delle componenti va di pari passo con un impiego ottimale dei materiali. La giroflex 313 dimostra quanta positività

si può ottenere dall'idea di eliminazione del superfluo quando si osa con la creatività. Nel 2010, fedele alla sua tradizione, la Giroflex opta per la strada ecologicamente più efficace e sceglie l'approccio «Cradle to Cradle». Questo sistema prevede che le materie prime circolino, sia tecnicamente che biologicamente. Il consumo di energia e materiali è in costante diminuzione. La sostenibilità completa della giroflex 313 è stata confermata dal certificato Cradle to Cradle. Al termine del ciclo di vita di un prodotto, i suoi materiali sono di nuovo riciclabili e la qualità non va persa.



# SWIVEL CHAIR

## SEDIA GIREVOLE



313-4039

313-4539

Chair back in 3D spacer fabric Runner *Schienale 3D spacer tessuto Runner*Upholstered chair back *Schienale imbottito*

### Measurements in cm *Dimensioni in cm*

|  |        |        |
|--|--------|--------|
| Seat height, loaded <i>Altezza della seduta, da seduti</i> | 39–51  | 39–51  |
| Overall height <i>Altezza totale</i>                       | 88–101 | 89–102 |
| Backrest height <i>Altezza schienale</i>                   | 45     | 46     |
| Seat width <i>Larghezza sedile</i>                         | 49     | 49     |
| Backrest width <i>Larghezza schienale</i>                  | 47     | 48     |
| Overall width <i>Larghezza totale</i>                      | 70     | 70     |
| Seat depth <i>Profondità della seduta</i>                  | 44     | 44     |



**giroflex 313 – Swivel chair:** available with upholstered back rest and structured back shell, or 3D spacer fabric in a wide range of colours. Manual back rest locking mechanism in upright position included as standard. Seat upholstered with high-quality textile or leather covering. Height adjustable column chromiumplated on request. Optional fixed plastic arm rests. Powder-coated five-arm base, seat and backframe, with optional polished finish. Castors in black or chromium-plated. Antistatic finish available on request.

**giroflex 313 – Sedia girevole:** disponibile con schienale imbottito e scocca dello schienale strutturata o con schienale in spacer fabric 3D con moltissime varianti cromatiche. Il modello standard prevede il bloccaggio manuale dello schienale nella posizione di base. Imbottitura della seduta con preziosi rivestimenti di tessuto o di pelle. Colonna comfort disponibile anche nella versione cromata. Base a stella a 5 razze, supporti seduta e schienale in alluminio verniciato a polvere o su richiesta lucidi. Rotelle di sicurezza nere o cromate. Possibilità di allestimenti antistatici.

You can find all configuration options in the online configurator at [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com).

*Tutte le possibilità di configurazione sono disponibili sul configuratore online su [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com).*

giroflex 313 is available in various cover materials and colours, also with customer's own fabrics. For basic configurations, cover materials and pricing see current price list. The colour range shown here is not binding.

*giroflex 313 è disponibile con diversi rivestimenti e colori, anche con tessuti forniti dal cliente. Per dotazioni di base, materiali di rivestimento e prezzi, vedere il listino prezzi aggiornato. La gamma di colori qui presentata non è vincolante.*



# CONFERENCE CHAIR

## SEDIA DA CONFERENZA



313-4018

313-4518

Chair back in 3D spacer fabric Runner *Schienale 3D spacer tessuto Runner*

Upholstered chair back *Schienale imbottito*

**Measurements in cm** *Dimensioni in cm*

Seat height, loaded *Altezza della seduta, da seduti*

45

45

Overall height *Altezza totale*

94

95

Backrest height *Altezza schienale*

45

46

Armrest height *Altezza braccioli*

69

69

Seat width *Larghezza sedile*

49

49

Backrest width *Larghezza schienale*

47

48

Overall width *Larghezza totale*

70

70

Seat depth *Profondità della seduta*

44

44



**giroflex 313 – Conference chair:** available with upholstered back rest and structured back shell, or 3D spacer fabric in a wide range of colours. No back rest locking mechanism in upright position. Seat upholstered with high-quality textile or leather covering. Optional fixed plastic arm rests. Column chromium-plated on request, optional height adjustment and auto return. Polished or powder-coated four-arm base, optional chromium-plated castors or glides. Powder-coated seat and backframe with optional polished finish. Antistatic finish available on request.

**giroflex 313 – Sedia da conferenza:** disponibile con schienale imbottito e scocca dello schienale strutturata o con schienale in spacer fabric 3D con moltissime varianti cromatiche. Senza bloccaggio dello schienale nella posizione di base. Imbottitura della seduta con preziosi rivestimenti di tessuto o di pelle. A scelta, braccioli fissi di plastica. Colonne disponibili anche nella versione cromata, regolabile in altezza e ritorno automatico come opzione speciale. Base a stella a 4 razze lucida o verniciata a polvere con rotelle nere e, su richiesta, rotelle cromate o pattini. Supporti seduta e schienale verniciati a polvere o, su richiesta, lucidi. Possibilità di allestimenti antistatici.

You can find all configuration options in the online configurator at [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com).

*Tutte le possibilità di configurazione sono disponibili sul configuratore online su [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com).*

giroflex 313 is available in various cover materials and colours, also with customer's own fabrics. For basic configurations, cover materials and pricing see current price list. The colour range shown here is not binding.

*giroflex 313 è disponibile con diversi rivestimenti e colori, anche con tessuti forniti dal cliente. Per dotazioni di base, materiali di rivestimento e prezzi, vedere il listino prezzi aggiornato. La gamma di colori qui presentata non è vincolante.*





**Switzerland / International**

*Flokk AG*

*Bahnhofstrasse 44*

*CH-5322 Koblenz*

*+41 56 267 91 11*

*info@giroflex.ch*

***giroflex.com / flokk.com***